



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Combinaison et salopettes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W355B-216553/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W355B-21-6553	<b>Date</b> 2021-05-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-207-11277	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-85254 (207)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-05-13</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Grieve, Bronwen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal207
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 943-2394 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification 004 vise à modifier l'article 5.2.3 :**

Conformément à la modification 002 qui ont changé la classification exigence pour les combinaisons et salopettes à la classe 1, cette modification corrige la classe exigence dans la section 5.2.3.

**En vertu de l'article 5.2.3 Critères de certification d'ignifuges et haute visibilité**

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSÉRER :

**5.2.3 Critères de certification d'ignifuges et haute visibilité**

Le soumissionnaire doit remplir les deux énoncés de certification.

A) Le soumissionnaire atteste que le produit offert satisfait CSA Z96-15 [Class 1](#).

\_\_\_\_\_  
Les soumissionnaires représentant autorisé signature

\_\_\_\_\_  
Date

B) Le soumissionnaire atteste que le produit offert satisfait NFPA 2112 CAT 2 Level FR.

\_\_\_\_\_  
Les soumissionnaires représentant autorisé signature

\_\_\_\_\_  
Date

---

***TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.***